

## PFARREI-NACHRICHTEN

In den Ferien sind unsere Pfarrbüros nachmittags geschlossen,  
vormittags gelten unsere üblichen Öffnungszeiten.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Änderung der Gottesdienstzeiten ab September

Nach Rücksprache im Pfarrgemeinderat planen wir, **ab 11.09.** wieder die „alte“ Gottesdienstordnung einzuführen, die vor dem Lockdown galt. Daraus ergeben sich folgende Gottesdienstzeiten:

Samstag, Vorabendmesse um 18.00 Uhr in St. Peter und Paul Olching  
Sonntag, hl. Messe um 8.30 Uhr in St. Stephanus Esting  
Sonntag, Pfarrgottesdienst um 10.00 Uhr in St. Elisabeth Esting und  
Sonntag, Pfarrgottesdienst um 10.00 Uhr in St. Peter und Paul Olching

Die hl. Messe in St. Stephanus ist stark abhängig von den Corona-Regeln (Stichwort Abstandsregel). Nähere Informationen dazu folgen zu gegebener Zeit.

### Hochfest Mariä Aufnahme in den Himmel am 15.08.

Bei schönem Wetter findet eine gemeinsame hl. Messe für Esting und Olching um 10.30 Uhr auf dem hinteren Teil des Volksfestplatzes statt. Eine vorherige Anmeldung zu diesem Gottesdienst ist nicht notwendig, eine namentliche Registrierung wird vor Ort durchgeführt.

Bei schlechtem Wetter entfällt die hl. Messe im Freien und es wird zu den üblichen Zeiten um 9.00 Uhr in St. Elisabeth und 10.30 Uhr in St. Peter und Paul das Hochfest gefeiert.

Die Entscheidung hierfür wird am Samstag fallen und auf der Homepage sowie im Schaukasten veröffentlicht.

### KATH. FRAUENBUND:

#### Kräutersträuße zu Maria Himmelfahrt

Der kath. Frauenbund Olching verkauft auch dieses Jahr wieder Kräuter zu Maria Himmelfahrt. Verkauf am Sonntag ab 9.00 Uhr vor der Kirche St. Peter und Paul Olching und bei schönem Wetter vor dem Gottesdienst auf dem Volksfestplatz Olching. Der Erlös kommt wieder sozialen Einrichtungen zugute. Ein herzliches Vergelt's Gott für das Sammeln, Binden und Verkaufen der Sträuße.

<b>ROSENKRANZ</b>	<b>St. Elisabeth:</b>	Dienstag,	17.00 Uhr
		Freitag,	15.00 Uhr
	<b>St. Peter und Paul:</b>	Dienstag,	17.00 Uhr
		Donnerstag,	17.00 Uhr
		Freitag,	nach der hl. Messe



## Wochenbrief

### Pfarrverband Esting – Olching

vom 31.07. – 22.08.2021

**KATH. PFARRAMT ST. PETER UND PAUL**, Pfarrstraße 8, Tel. 08142/47870, Fax 478720

E-Mail: [St-Peter-und-Paul.Olching@ebmuc.de](mailto:St-Peter-und-Paul.Olching@ebmuc.de)

Bürozeiten: Mo/Mi/Do/Fr 8.30h - 12.00h und Di/Mi 15.30h - 18.00h

**KATH. PFARRAMT ST. ELISABETH**, Schloßstraße 10, Tel. 08142/18716, Fax 18707

E-Mail: [st-elisabeth.esting@ebmuc.de](mailto:st-elisabeth.esting@ebmuc.de)

Bürozeiten: Mo, Mi und Fr 9.00h - 12.00h und Do 15.00h – 18.00h

[www.pv-esting-olching.de](http://www.pv-esting-olching.de)

„Die Apostel versammelten sich wieder bei Jesus und berichteten ihm alles, was sie getan und gelehrt hatten. Da sagte er zu ihnen: Kommt mit an einen einsamen Ort, wo wir allein sind, und ruht ein wenig aus!“ (Mk 6,30f)

Eine große deutsche Tageszeitung hatte vor Kurzem folgende Schlagzeile auf ihrem Titelblatt: „Mallorca-Urlaub in Gefahr!“

Der Albtraum aller Fernwehgeplagten: Durch die Corona-Pandemie könnte dieses Jahr erneut der Sommerurlaub ausfallen.

Ja, ich würde auch gerne in den Urlaub fahren. Aber ich habe mich bereits in der Vorbereitung auf den Sommer gefragt, ob ich/wir überhaupt wegfahren sollen. Seit dem Ausbruch der Corona-Krise im letzten Jahr bin ich häufiger in der Gegend spazieren oder mit dem Rad unterwegs gewesen. Wir haben eine wunderbare Landschaft und viele Orte, um zur Ruhe zu kommen. Das Fünf-Seen-Land und die Berge zum Greifen nahe. Wie Jesus seine Jünger auffordert, sich zurückzuziehen, sollen auch wir immer wieder Entspannung und Auszeit vom Alltag finden. Wie das gut geschehen kann, liegt an uns selbst. Vielleicht kann in diesem Jahr ein Ort der Ruhe auch sehr nahe liegen.

Genießen sie die Sommerzeit, bleiben Sie gesund und von Gott behütet!

Ihr Max Altmann, Pastoralreferent

# Gottesdienstordnung

---

## Samstag, 31.07. Hl. Ignatius von Loyola, Priester, Ordensgründer

**St. Peter und Paul:**  
18.00 Uhr

Vorabendmesse (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Eltern Maria und Karl Nodes (Kindermann)  
f.+ Angehörige der Fam.Machané (Benno Machané)

## Sonntag, 01.08. 18. SONNTAG IM JAHRESKREIS

**St. Elisabeth:**  
9.00 Uhr

Pfarrgottesdienst (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Gatten und Vater Samir Souheiha (Fam. Hauer)  
f.+ Hans Schöpf und Verwandtschaft Hagn (Frau Hagn)  
f.+ Eltern, Brüder und Schwägerin Monika und + Tante Maria (Frau Kiderle)

**St. Peter und Paul:**  
10.30 Uhr

Pfarrgottesdienst (mit tel. Anmeldung)  
f. bds.+ Eltern und Großeltern der Familie Peter (Peter)  
f.+ Eltern und Verwandtschaft Kraus (W. Müller)  
f.+ Eltern und Geschwister Müller (W. Müller)  
f.+ Verwandtschaft Müller (W. Müller)  
f.+ Mutter Margit Hammer (Hammer)

## Dienstag, 03.08.

**St. Elisabeth:**  
17.00 Uhr

Rosenkranz

**St. Peter und Paul:**  
17.00 Uhr  
19.00 Uhr

Rosenkranz  
hl. Messe

## Donnerstag, 05.08. Weihetag d. Basilika Santa Maria Maggiore in Rom

**GEBETSTAG UM GEISTLICHE BERUFE (PRIESTER-DONNERSTAG)**

**St. Peter und Paul:**  
8.30 Uhr  
17.00 Uhr

Morgenlob (Laudes)  
Rosenkranz

**St. Elisabeth:**  
18.15 Uhr  
19.00 Uhr

Beichtgelegenheit (beim Warten die markierten Plätze benutzen)  
hl. Messe, anschl. Aussetzung

## Freitag, 06.08.

**Verklärung des Herrn  
HERZ-JESU-FREITAG**

**St. Peter und Paul:**  
8.00 Uhr

hl. Messe und Herz-Jesu-Andacht, anschl. Rosenkranz  
f. leb. und + Mitglieder des leb. Rosenkranzes (Sieber)  
zum Dank (Lehnen)  
nach Meinung (Rackl)

**St. Elisabeth:**  
15.00 Uhr

Rosenkranz

## Samstag, 07.08.

**Hl. Afra, Märtyrin in Augsburg, Hl. Xystus II., Papst, und Gefährten, Märtyrer in Rom, Hl. Kajetan von Thiene, Priester, Ordensgründer, Gedächtnis der Mutter Gottes am Samstag**

**St. Peter und Paul:**  
18.00 Uhr

Vorabendmesse (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Gatten und Vater Friedrich Kindermann (Ilse Kindermann)

## Sonntag, 08.08.

**19. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**St. Elisabeth:**  
9.00 Uhr

Pfarrgottesdienst (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Vater Karl Zwingmann (Fr. Walter)  
f.+ Gerdi und Herbert Buchner (Fr. Hauer)  
f. bds.+ Eltern (Maria Widmann)  
f. + Vater Josef Danner (Danner)  
f.+ Gatten Johann Meyer (Fr. Meyer)

**St. Peter und Paul:**  
10.30 Uhr

Pfarrgottesdienst (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Gattin, Schwiegereltern und Verwandtschaft (Stark)  
f.+ Bruder und Verwandtschaft (Paulina Hoffmann)

## Dienstag, 10.08.

**Hl. Laurentius, Diakon, Märtyrer in Rom**

**St. Peter und Paul:**  
17.00 Uhr  
19.00 Uhr

Rosenkranz  
hl. Messe  
nach Meinung (Pecher)

**St. Elisabeth:**  
17.00 Uhr

Rosenkranz

**Donnerstag, 12.08. Sel. Karl Leisner, Priester, Märtyrer, Hl. Johanna, Franziska von Chantal, Ordensgründerin**

**St. Peter und Paul:**

8.30 Uhr Morgenlob (Laudes)  
17.00 Uhr Rosenkranz

**St. Elisabeth:**

18.15 Uhr Beichtgelegenheit (beim Warten die markierten Plätze benutzen)  
19.00 Uhr hl. Messe

**Freitag, 13.08. Hl. Pontianus, Papst, und hl. Hippolyt, Priester, Märtyrer**

**St. Peter und Paul:**

8.00 Uhr hl. Messe, anschl. Rosenkranz  
f.+ Gatten Josef Sieber (Sieber)  
nach Meinung (G. Baum)  
nach Meinung (Rackl)

**St. Elisabeth:**

15.00 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 14.08. Hl. Maximilian Maria Kolbe, Ordenspriester, Märtyrer**

**St. Peter und Paul:**

18.00 Uhr Vorabendmesse (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Eltern Jakob und Therese Schussmann (Schussmann)  
f.+ Eltern und + Brüder Otto und Walter Möhler (Winfried Möhler)

**Sonntag, 15.08. MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL**

**St. Elisabeth:**

9.00 Uhr Pfarrgottesdienst - nur bei schlechtem Wetter

**St. Peter und Paul:**

10.30 Uhr Festmesse mit Bläser auf dem Volksfestplatz Olching (bei schlechtem Wetter in der Pfarrkirche), keine Anmeldung erforderlich, namentliche Registrierung vor Ort  
f.+ Mutter Walburga Rosenlöhner - Jahramt (Rosenlöhner/Schwimmbeck)  
f.+ Vater Florian Rosenlöhner und + Angehörige (Rosenlöhner/Schwimmbeck)

**Dienstag, 17.08.**

**St. Peter und Paul:**

17.00 Uhr Rosenkranz  
19.00 Uhr **hl. Messe entfällt**

**St. Elisabeth:**

17.00 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag, 19.08. Hl. Johannes Eudes, Priester, Ordensgründer**

**St. Peter und Paul:**

8.30 Uhr Morgenlob (Laudes)  
17.00 Uhr Rosenkranz

**St. Elisabeth:**

18.15 Uhr **Beichtgelegenheit entfällt**  
19.00 Uhr **hl. Messe entfällt**

**Freitag, 20.08. Hl. Bernhard von Clairvaux, Abt, Kirchenlehrer**

**St. Peter und Paul:**

8.00 Uhr **Wortgottesdienst mit Aussetzung**, anschl. Rosenkranz

**St. Elisabeth:**

15.00 Uhr Rosenkranz

**Samstag, 21.08. Hl. Pius X., Papst**

**St. Peter und Paul:**

18.00 Uhr Vorabendmesse (mit tel. Anmeldung)  
nach Meinung (E. Bachl)

**Sonntag, 22.08. 21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**St. Elisabeth:**

9.00 Uhr Pfarrgottesdienst (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Gatten Johann u. Mutter Hilde m. Lebensgefährten Johannes (Weiss I.)  
f.+ Frau Inge Godenrath (Frau Hauer)

**St. Peter und Paul:**

10.30 Uhr Pfarrgottesdienst (mit tel. Anmeldung)  
f.+ Irmgard Zetzl (Zetzl, J.)